

ARLINGTON

Le cimetière le plus visité

Monique NUYTEMANS

Arlington

En ligne directe avec le Capitole de Washington, relié par le «Memorial Bridge», s'étend le cimetière d'Arlington. Il est, après le musée de l'Espace et le Capitole, l'endroit le plus visité aux États-Unis.

Plus qu'un cimetière, Arlington est une page d'histoire.

Ce domaine de 612 acres où reposent 200 000 soldats, dignitaires et héros de la nation américaine, était autrefois la propriété du général Robert E. Lee et s'appelait «Arlington House».

Robert E. Lee était un militaire de carrière qui servait sous la présidence d'Abraham Lincoln avant la guerre civile. Lorsque celle-ci éclata, Lee fut obligé de prendre une décision grave. Il était né en Virginie (le Sud), mais il servait Washington (le Nord). Devait-il rester fidèle à Lincoln et combattre avec les forces Unionistes, ou être fidèle aux siens et combattre avec le Sud?

Il choisit le Sud, perdit la guerre et... Arlington House. En fait, le général confia, en 1865, à l'un de ses aides-de-camp que le plus dur n'avait pas été de perdre la guerre, mais bien de perdre sa bien-aimée Arlington House.

Arlington House

Arlington House est toujours là. Elle surplombe le cimetière et se visite comme un musée. C'est une résidence d'allure classique avec des colonnes et un fronton à-la-grecque d'où l'on recueille une vue admirable sur Washington, par-delà le Potomac. On les voit tous: l'obélisque de Washington, le Capitole, la Maison Blanche et le Memorial Bridge qui unit les vivants et ceux qui sont morts pour leur patrie.

C'est cette vue spectaculaire qui incita John F. Kennedy à confier à l'un des invités lors d'une réception à Ar-

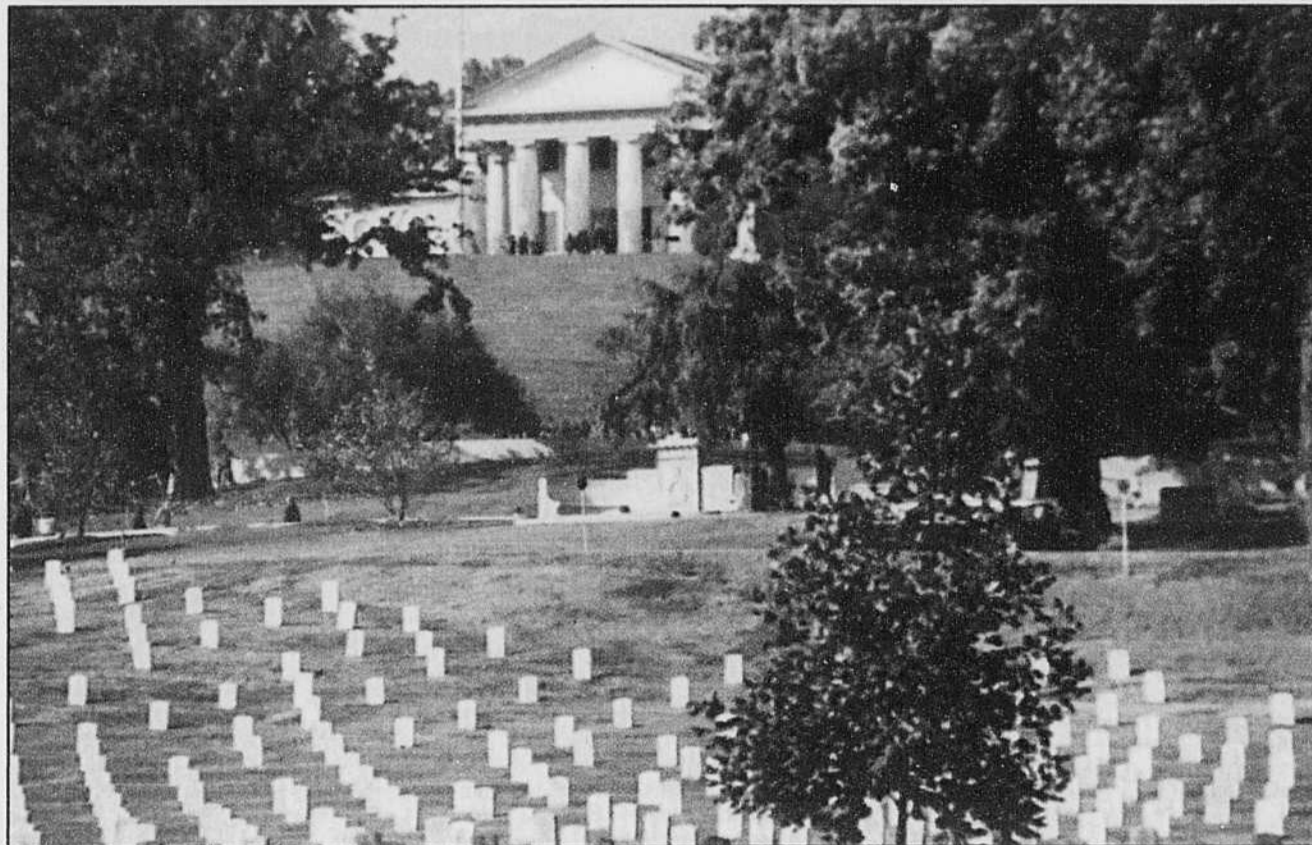


Photo Monique Nuytemans

Un régiment de pierres tombales se trouvent au pied d'Arlington House.

lington House: «It's so beautiful. I could stay here forever.» (C'est si beau que je pourrais rester ici pour toujours).

Et pour toujours John F. Kennedy y repose. Car se rappelant cette remarque du président, Jacqueline Kennedy proposa qu'on enterre son mari au pied de Arlington House dont la vue lui avait tellement plu.

Les gardiens de la paix

Des douzaines d'autobus déversent quotidiennement des visiteurs de nom-

breux pays dans le parking du cimetière d'Arlington. Ils n'ont aucun parent, aucun ami qui soit enterré ici, mais ils viennent voir cet endroit impressionnant entre tous où sont enterrés les gardiens de la paix du monde.

Arlington était autrefois un cimetière militaire. Il est aujourd'hui un cimetière national. Contrairement aux cimetières militaires, les emplacements funéraires ne sont pas indiqués par des croix mais bien par des pierres tombales. Toutes les religions, tous les rangs y sont représentés, côte à côte, sur des

collines verdoyantes, superbement entretenues, ombragées d'une frondaison de chênes et de platanes.

Quand le Sud perdit la guerre, le Nord confisqua Arlington House et décida, par pure vengeance, de faire de cette plantation sudiste un cimetière yankee. Ceci afin qu'il ne soit plus jamais possible pour les descendants de Robert E. Lee, si le domaine leur revenait, de travailler cette terre désormais consacrée au repos éternel des combattants du Nord.

Les Kennedy

À Arlington, la plus grande affluente touristique se trouve toujours autour de la tombe de John F. Kennedy où brûle une flamme éternelle, témoignage élogieux de l'affection du peuple américain pour son président assassiné. Depuis lors s'est ajoutée la tombe de Jacqueline Bouvier-Kennedy-Onassis et celles des deux enfants du couple morts en bas âge.

Ici on s'étonne de ne voir aucun monument significatif. Seulement un carré de terre pavée de grosses pierres plates portant les inscriptions des quatre membres de la célèbre famille. Seule la flamme éternelle indique l'importance de l'endroit.

De là, un petit sentier fleuri, où les magnolias sont éclatants de beauté, mène à la seule croix de bois blanche dans tout le cimetière. C'est celle de Robert Kennedy. C'est lui-même qui voulut cette simplicité digne d'un grand homme.

Le soldat inconnu

Un autre endroit très fréquenté par tous les visiteurs d'Arlington est la tombe du soldat inconnu où se tient une vigile de 24 heures. C'est un des endroits les plus symboliques aux États-Unis. Sont entrés ici: un soldat de la première grande guerre, un de la deuxième, un autre de la Corée, un autre encore du Vietnam.

Sur la tombe: une inscription touchante: «Know but to God» (Seule de Dieu connus). Devant le tombeau du soldat inconnu est érigé un spectaculaire amphithéâtre de marbre blanc pouvant accueillir 5500 personnes. Il est utilisé lors de cérémonies officielles.

C'est en petit train ouvert que l'on fait le tour du cimetière. Il fait songer à un parc énorme, avec des temples grecs posés ici et là, des fontaines, des jardiniers qui s'affairent, des enfants qui se bousculent, des groupes de Japonais...



Photo Monique Nuytemans

Ce superbe monument néo-classique est dédié à la mémoire du soldat inconnu.

Autre
texte sur
Arlington
en F-3

Chronique
de Gilles
Houde
en F-2

GASTON L'ÉTOILE directeur

COURTIERS VOYAGES

WINDSOR

ORLANDO
Avion - Hôtel - Auto
Départ 22 mai, 1 sem. occ. double 498\$

CUBA
Club Tryp Cayo Coco ou Iberostar Daiquiri
Cayo Guillermo
1 sem. occ. double,
départ 12, 16 ou 19 juin 647\$

VOL SEUL
Orlando 199\$
Départ 22, 29 mai, 5, 12 juin
Vancouver 329\$
Départ 27 mai
Paris 490\$
Départ 22 mai

1 seul numéro pour un bon prix
845-3317
1-888-927-STAR (7827)
• Téléc.: 845-3318

21, rue St-Georges, Windsor

CLUB VOYAGES.
Le Conseiller
ESCAPADE 2000

PERMIS DU QUÉBEC

VOYAGE 1 JOURNÉE

22 mai: Ottawa - Festival des tulipes, excursion en train à vapeur

19 juin: WARWICK - Festival des fromages et soirée au Théâtre des Grands Chênes

COMPLÉT croisière à bord du M/S Jacques-Cartier au départ de Trois-Rivières jusqu'à Montréal et spectacle des feux d'artifice.

7 juillet: Sorel. Festival de la gibelote et théâtre en soirée

10 juillet: Québec. Le cabaret de Québec nous présente les Paris de Folles avec leur nouveau spectacle «Rêve», 23 artistes sur scène. Un spectacle à voir.

18 juillet: Montréal. **Feux d'artifice à la Ronde**
Sièges réservés dans les estrades.

14 août: Drummondville: Souper au Village québécois d'antan et spectacle «Les légendes fantastiques».

17 août: Montréal: dîner et croisières, visite Poupées et merveilles et «Fêtes gourmandes»

21-25-28 nov.: **Notre-Dame-de-Paris.** Montréal. Réservez tôt. Sièges limités.

VOYAGE 2 JOURS ET PLUS

14 au 18 juillet: Acadie et Nouveau-Brunswick

26 et 27 juillet: Rivière-du-Loup et excursion aux baleines

22 et 23 août: Lac Etchemin (2 Jours)

26 et 27 septembre: Noël en automne - Les Faubourg du soleil

8 au 10 octobre: **New York à l'Action de grâce**

29 au 31 oct.: Manoir du lac Delage. Venez vivre un Noël d'antan.

GROUPES AVION

18 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE
EUROPE ROMANTIQUE
Accompagné par Denis Dagenais
Tél.: 346-1501

4 AU 16 OCTOBRE
TUNISIE **SOIRÉE INFORMATION 19 MAI**
S.V.P. confirmez votre présence
Accompagné par Diane Longpré

7 AU 10 OCTOBRE
LAS VEGAS
incluant spectacle «O» du Cirque du soleil
4 SIÈGES DISP.

26 OCTOBRE AU 13 NOVEMBRE
LA THAILANDE
Possibilité de prolonger votre séjour à Hong Kong
SOIRÉE D'INFO 26 MAI
S.V.P. confirmer votre présence
Accompagné par Nicole Demers et Micheline Gingras

Nicole Demers
Micheline Gingras

Veillez noter que nos soirées d'information se feront au Day's Inn (complexe Le Baron) à 19 h 30 à la salle Rubis à Sherbrooke.

L'europlaisir TRAFALGAR
9 Jours/10 repas
Départ: 17 juil. ou 2 sept. **Départs garantis**
Un agréable aperçu de la diversité européenne incluant trois grandes capitales: Amsterdam, Bruxelles et Paris.
PRIX TOURBEC 1699\$

Paris-Provence et Côte d'Azur TRAFALGAR
10 Jours/11 repas
Départ: 18 juil. ou 10 sept.*
Un trajet qui vous fera découvrir la France, de Paris jusqu'à l'élegante Côte d'Azur.
PRIX TOURBEC 1739\$

Le Bordelais TRAFALGAR
9 Jours/13 repas **Départ 22 juil. ou 26 août***
Découvrez le sud-ouest de la France. L'une des plus belles régions de ce magnifique pays.
PRIX TOURBEC 1699\$

Croisière en Alaska TRAFALGAR
Départ: avec Norwegian Cruise Line tous les lundis entre le 5 juillet et le 13 septembre
1 sem./tous les repas, les taxes portuaires (catégorie L-interieur de luxe)
À PARTIR DE 1999\$

vacances tourbec
vous offre
180\$
de rabais
par couple en plus
du rabais
Réservez-tôt

vacances air transat

SHERBROOKE
Terrasse 777, rue King Est
563-4474

VALCOURT
1191, rue Saint-Joseph
523-3026

Le prix Tourbec inclut: vol aller/retour, taxes et frais de dossier, ce prix est par personne en occ. double et inclut le rabais réserver-104 et le rabais Tourbec. Trafalgar et vacances tourbec sont détenteurs d'un permis de Québec.

«Mange tak København og Air Canada»

HOUDE

Gilles



INFO-TOURISME
Collaboration spéciale

«M

erci beaucoup Copenhague et Air Canada» parce que, du 1er au 7 mai dernier, grâce à vous, j'ai vécu une expérience touristique inoubliable. Permettez moi de vous la raconter.

Pour la première fois, les touristes canadiens dont les 60 000 Danois qui vivent au Canada, pourront se rendre directement à Copenhague en moins de huit heures, depuis Toronto, et cela, à raison de cinq fois la semaine. C'est pour ce vol inaugural que Mme Nicole Couture-Simard d'Air Canada, m'offrit de me joindre à la fête. De son côté, Mme Lillian Hess, de Wonderful Copenhagen, s'occupait de me faciliter mon séjour au Danemark, en me prenant un rendez-vous avec Henrik Thierlein de la WoCo.

J'avais déjà remplacé M. Robert Bourassa sur le vol inaugural de CP, entre Montréal et Milan, et aussi pris part à celui d'Air Canada, entre Bruxelles et Montréal, et c'est pourquoi je ne voulais pas manquer cette chance pour tout l'or au monde. En effet, un vol inaugural c'est la même excitation qu'un soir de grande première au théâtre, il y a plein d'ambiance et de surprises. Dès mon entrée dans le corridor menant à la porte 22 de l'aéroport Lester B. Pearson, outre les nombreux ballons aux couleurs du Canada et du Danemark et les dizaines de drapeaux de nos deux pays, (celui du Danemark, tout rouge avec une croix blanche à l'horizontale), deux vétérans de la Garde Nationale de la reine Margrethe II nous accueillait autour d'une table, déjà garnie de saumon fumé et d'un immense gâteau décoré aux couleurs du Danemark.

Les dignitaires de nos deux pays souhaitèrent la bienvenue à tous les passagers et nous présentèrent le pilote et son co-pilote Lars et Peter Jansen, le père et le fils, les deux originaires du Danemark. Vers la fin d'une envolée impeccable, le tandem Lars et Peter, nous donna une véritable leçon de géographie appliquée. En effet, à l'approche du Danemark, par un soleil radieux, on nous donna une foule d'explications à la vue des 400 îles qui forment ce petit pays sympathique. A notre atterrissage, j'avais déjà vu du haut des airs, Copenhague fondée par l'Évêque Absalon en 1167. Après 8 heures de vol sans trop bouger, j'avais hâte de marcher et de découvrir cette capitale de 1,2 millions d'habitants. Il était 9h15, heure locale, dimanche matin, le 2 mai 99.

Premières impressions

Du tout neuf et du grand pratique dès l'arrivée. Formidable! surtout quand on est fatigué, sous l'effet d'un décalage horaire de six heures et qu'on ne parle pas la langue des Vi-

kings. Heureusement, l'affichage est bilingue, danois et anglais, et en quelques pas vous êtes aux bagages, et juste à côté, un bureau de change. Deux pas à droite et hop! dans le train silencieux qui vous conduit en 12 minutes à la Gare Centrale, en plein cœur de la ville. Toute une gare! Un véritable monument dédié à l'architecture, tant par ses formes que par ses sculptures. D'ailleurs, des sculptures il y en a des milliers à travers tout Copenhague, de même qu'il y a des centaines de fontaines sur toutes les grandes et petites places avec restaurants et terrasses, musiciens et amuseurs publics... de l'action!

Une fois à l'extérieur de la gare, juste en face de moi, très bien indiqué par son immense lettre «D»: l'Office du Tourisme. Je note au passage que le personnel parle au moins cinq 2 six langues. Les brochures aussi sont disponibles en diverses langues.

Madame Hess m'avait réservé une chambre à l'hôtel Ascot, situé au 61 Studiestraede, à quelques pas de l'OT et en plein quartier des étudiants (STUDIES), que j'ai trouvé en moins de cinq minutes.

Mme Harhoff: une vraie encyclopédie

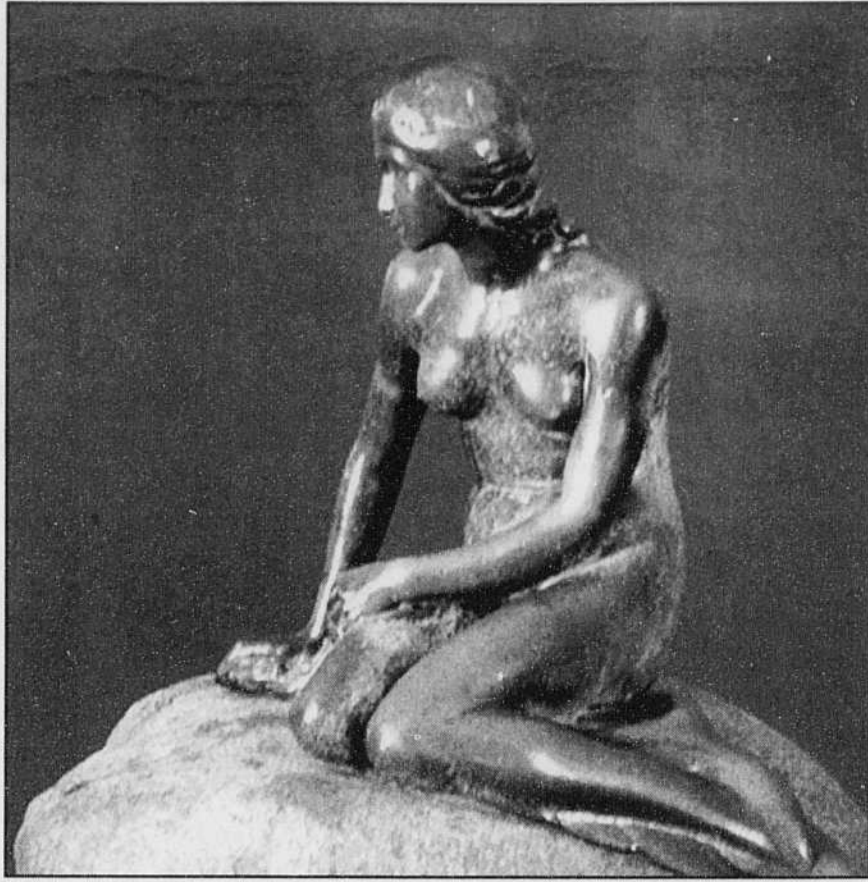
Avant mon départ d'Orford, dans une conversation téléphonique avec Lillian Hess de la WoCo à New-York, je lui avais fait part de mon intérêt pour la «petite histoire». Alors elle me dit: «M. Gilles, je rejoindrai mon amie Hanne Harhoff et elle sera votre guide durant tout l'après midi de lundi, elle ira vous raconter à l'hôtel Ascot à 13h00.»

Ponctuelle comme les trains et les autobus de sa ville, Hanne Harhoff se présente à la réception de l'hôtel... je la devinais immédiatement... et nous voilà aussitôt en route pour une marche (d'histoire) d'environ six heures. Cette guide parle cinq ou six langues dont un français impeccable, ayant étudié, me disait-elle, durant quelques années à Paris et vécu à Cassis.

Commençons par la jolie cathédrale Notre-Dame, rénovée en 1828 et de religion Luthérienne, depuis la Réforme de 1517 de Martin Luther, ex-moine catholique. A l'intérieur, les sculptures géantes des 12 apôtres de l'artiste Bertel Thorvaldsen, six sur un mur et six sur l'autre. En avant, dans le cœur, un immense Christ, les bras tendus qui semble regarder ses apôtres et les visiteurs. Hanna me suggéra de m'agenouiller pour vivre durant quelques secondes la sensation étonnante que procurent les yeux de ce Christ. Vraiment, on a l'impression que les yeux bougent et vivent. Les gens font la queue pour pouvoir s'agenouiller, c'est devenu l'attraction de cette visite. Spécial comme effet.

Avec fierté, Hanna me fit voir la vieille université de Copenhague, haut lieu du savoir depuis le Moyen Âge, à cause surtout de sa célèbre bibliothèque. J'ai aussi remarqué les nombreux bustes sculptés et montés sur des colonnes, en souvenir des savants professeurs ayant influencé des générations d'étudiants. Dans Copenhague, nous avons, disait ma guide, 215 places et parcs, même deux petits lacs où les enfants, dès l'âge de 8 ans apprennent les rudiments de la voile.

Il faut noter aussi nos 270 kilomètres de pistes cyclables et les milliers d'usagers. Ici, le bicycle est roi, et on dit que sur 1 200 000 Copenhaguois, un million de gens utilisent le vélo comme moyen de transport. Au centre ville, presque toutes les rues importantes sont des zones piétonnes. Partout des vélos, attachés avec des chaînes et un cadenas, sont disponibles pour le pu-



La «petite sirène» de Copenhague fut commandée au sculpteur Edvard Eriksen qui s'inspira d'un conte du grand poète Hans Christian Andersen, dont on voit le nom et des bustes partout au Danemark. On dit que le modèle était la femme du sculpteur. La «petite sirène» de bronze trône sur sa roche depuis le 23 août 1913.

blic. On introduit une pièce de monnaie de 20 couronnes, la chaîne tombe et le vélo est à vous. Quand le cycliste a fini sa course ou sa longue balade, il replace le vélo, là où il est rendu et à la fermeture du cadenas, sa pièce de 20 couronnes lui revient. Génial non? Cependant, il faut ajouter que le parking des autos dans le centre ville est possible, mais à des prix exorbitants comme: 20 kr. (couronnes) de l'heure soit environ 4,00 \$ mais sans maximum, puis, 610 kr, la semaine et 2430 kr. le mois, soit plus de 600 \$. De quoi vous donner le goût du vélo.

Comme il fait un très beau soleil aujourd'hui, les places publiques sont bondées de monde qui, au printemps, aiment bien flâner et prendre une bière. Le Danemark sans les bières Tuborg et Carlsberg ne serait pas le Danemark. D'ailleurs une des traditions veut que les Suédois qui viennent ici repartent toujours avec une caisse de bière, question de superstition et non de prix. Sur les quais d'où partent les traversiers vers la Suède, on y voit des centaines de caisses de bière à vendre.

Copenhague, c'est aussi la ville aux 100 clochers de cuivre, tous verdis par le temps. Les principaux monuments, résidences royales, musées (60), opéra, théâtres, maisons, tours etc, ont plusieurs centaines d'années d'existence.

La famille royale est près de ses citoyens, et les Danois adorent leur reine, qui parle très bien français, grâce à son mari Français. Avec madame Harhoff, j'ai aussi vu des petites ruelles qui passent entre, et sous certaines demeures, un peu comme les traboules de Lyon. C'est là, que l'on découvre aussi d'autres jolis coins de la ville, des galeries, des jardins et encore des sculptures.

Le Danemark c'est aussi le pays de la brique et j'ai visité l'église Grundtvigs, entièrement construite avec plus de six millions de briques, de quoi rendre jaloux les maçons de plusieurs pays.

J'apprends aussi qu'avec les cellulaires, il y a autant de téléphones que

d'habitants au Danemark... que le point le plus élevé de Copenhague n'est qu'à 30 mètres d'altitude et que tous les siges et gravures «C4» que je vois partout, sont pour rappeler à notre mémoire, le roi Christian IV, considéré comme l'architecte de Copenhague. (1577-1648).

Parle, parle, jase jase, il est 19h et ma visite guidée se termine sur l'extraordinaire grande place de l'Hôtel de Ville, le centre le plus animé de Copenhague, d'où partent aussi les autobus jaunes, en direction des banlieues où s'en va mon amie Hanna à qui je dis encore merci (tak).

Enfin je vois la «petite sirène»

Plusieurs villes sont identifiées par un seul monument ou édifice. Ainsi, la tour Eiffel rappelle Paris, la statue de la Liberté, New-York, le Big-Ben, Londres, le Golden Bridge, San-Francisco, la Place Saint-Pierre, Rome, la tour penchée, Pise, le Château Frontenac, Québec, les Pyramides et le Sphinx, le Caire, etc. Mais rares sont les villes et pays qui sont immédiatement identifiés à la simple vue d'une petite statuette comme le Manneken Pis de Bruxelles et la Petite Sirène de Copenhague.

Comme tous les touristes, je suis allé voir cette très jolie sirène assise sur une grosse roche à l'entrée du port de Copenhague et qui regarde vers le large. Elle fut commandée au sculpteur Edvard Eriksen qui s'inspira d'un conte du grand poète Hans Christian Andersen, dont on voit le nom et des bustes partout au Danemark. On dit que le modèle était la femme du sculpteur. La «petite sirène» de bronze trône sur sa roche depuis le 23 août 1913. Un grand parc longe la rive, face à la petite sirène et c'est un bon spectacle de voir des centaines de visiteurs descendre des autobus pour venir photographier une si petite attraction devenue mondialement connue.

De l'autre côté de ce même parc, j'ai visité le Musée de la Résistance 1940-45. Il y avait affluence, car le 5 mai 99 marquait le 54e anniversaire de

la Libération. C'est pourquoi le soir venu, dans des milliers de fenêtres, des chandelles brillaient en souvenir de cette journée de délivrance.

Disney s'inspira du parc TIVOLI

Situé dans le cœur de la ville, Tivoli a été visité par plus de 284 millions de personnes depuis sa création en 1843. Pour un touriste, tout y est, y inclus les Copenhaguois, souvent avec leurs enfants blonds aux yeux bleus. Tivoli c'est 30 restaurants, 27 manèges, 400 000 fleurs, 110 000 lumières, 150 concerts de mai à octobre, des artistes internationaux de partout et deux fois la semaine un feu d'artifice. Tivoli ouvre ses portes dès 11h et les fermetures vers minuit. Le mot émerveillement n'est probablement pas assez fort pour exprimer le plaisir de visiter un tel parc et jardin. Je revivais intensément mes années d'enfance au parc Belmont et mes années de jeune homme durant l'Expo 67.

Je comprends facilement Walt Disney qui, après avoir vu un pareil concept de jardin et de parc, a réalisé ce que vous connaissez tous aujourd'hui.

En Bref

Office de tourisme de la Scandinavie, Lillian Hess, P.O.Box 4649 Grand Central Station, New-York, NY 10163-4649. Tél: (212) 885-9700. Fax: (212) 885-9712.

Wonderful Copenhagen, Grammel Kongevej 1, DK-1610 Copenhagen V. Tél: 3325-7400.

Air Canada, 1-800-361-8620
Ambassadeur du Canada à Copenhague: Brian Baker, tél. 0-11-45-33-48-32-00.

Quand on parle des Vikings, il s'agit des habitants venus des pays Scandinaves suivants: la Norvège, la Suède et Danemark. La langue parlée dans ces trois pays se ressemble beaucoup. Au contraire, la langue de la Finlande, ne ressemble en rien, dit-on, aux trois autres. Les noms Vikings et Normands veulent dire: «hommes du nord».

Le plus grand héros Viking s'appelle Holger Danske, un géant. Son immense sculpture est exposée dans les souterrains du château de Kronborg, situé au nord de la capitale dans une fort jolie ville nommée Helsingør. Holger, épuisé par un long voyage dort. Il se réveillera si le Danemark est menacé... soyez sans crainte, bon peuple. Voilà la légende au sujet de celui qui aurait connu, paraît-il, Charlemagne!

Entre le sud et le nord de l'île de Sealand où est située Copenhague, les routes sont magnifiques, la campagne paisible et belle et la distance maximale d'environ 60 kilomètres. Que de choses à voir en si peu de distance, et toujours au bord de la mer...

Juste en face de Helsingør, c'est comme entre Québec et Lévis, en quelques minutes le traversier vous amène en Suède. Bientôt, au sud de la capitale, il y aura un pont pour traverser en Suède.

Pour avoir une idée du grand luxe et des milliers d'œuvres d'art dont est capable le Danemark, il faut absolument faire la visite du château de Frederiksborg. Incroyable salle de réception et époustouflante chapelle aux milliers de dorures où se marient encore les membres de la famille royale.

Le Danemark est le plus «latin» des pays scandinaves... donc le plus exubérant et le plus libéral. Les Danois, comme les Québécois, font facilement la fête quand arrive le printemps, parce que durant l'hiver ils sont plutôt enfermés.

Si votre anniversaire de naissance est le 15 août et que vous êtes à Copenhague, n'oubliez pas que le Tivoli vous offre l'entrée gratuite, en souvenir de son inauguration du 15 août 1843.

Astrolab du Mont-Mégantic

Des fins de semaine remplies d'étoiles et de découvertes

Notre-Dame-des-Bois

Qui dit printemps dit souvent retour du beau temps et des activités de plein air et visites de grands espaces. Profitez de tout cela et plus encore en planifiant une visite à l'Astrolab du Mont-Mégantic.

Dès le samedi 22 mai, journée internationale de l'astronomie, durant les fins de semaine, de 11h à 17h ainsi que de 20h à 23h le samedi, l'Astrolab vous accueille dans son centre d'activités et d'interprétation de l'astronomie et de la nature.

Vous pourrez visiter la salle d'interprétation dévoilant l'histoire de l'observation du ciel, voir le captivant spectacle multimédia sur la vie et la mort des étoiles mettant en vedette l'astrophysicien Hubert Reeves et participer à des soirées causeries-observations. Le jour, vous pourrez également découvrir l'Observatoire populaire inauguré en 1998 de même que visiter l'Observatoire astronomique du Mont-Mégantic.

Les parents avec de jeunes enfants seront enchantés d'apprendre qu'un programme d'animation adapté pour les 5 à 8 ans est maintenant offert. Les «Soirées du premier quartier de Lune» donneront la chance aux jeunes d'en apprendre davantage sur cet astre dont l'homme a foulé le sol il y a déjà 30 ans!

A partir du 19 juin, c'est à tous les jours, de 10h à 18h et de 20h à 23h, que les visiteurs pourront se plaisir à visiter l'Astrolab du Mont-Mégantic et participer aux nombreuses activités qui y sont proposées. Prenez note que les réservations sont obligatoires pour toutes les activités en soirée, les Soirées du premier quartier de Lune ainsi

que pour les groupes de 15 personnes et plus; Venez faire un tour, ça changera votre perception de l'univers.

Pour plus d'informations concernant nos faits et nos activités spéciales, appelez-nous en composant le (819) 888-2941 ou consultez notre site Internet (<http://astrolab.qc.ca>).

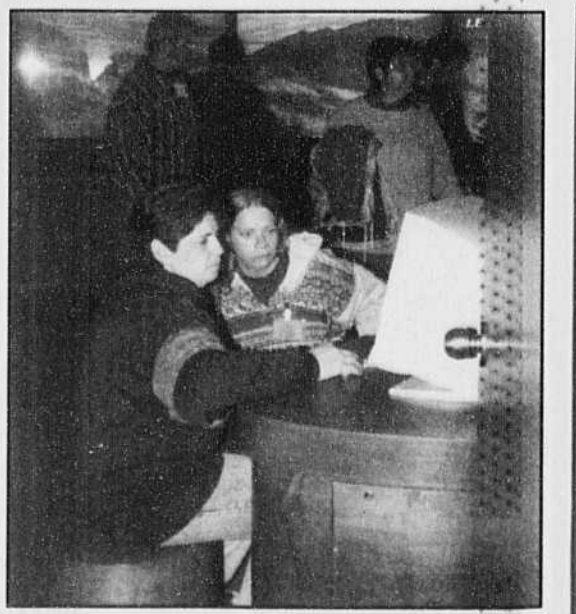


Photo La Tribune, archives
Les visiteurs de l'Astrolab pourront visiter la salle d'interprétation dévoilant l'histoire de l'observation du ciel.

Voyages Orford

Carlson Wagonlit Travel



ESPAGNE Hôtel Bajondillo Costa Del Sol
RÉUNION D'INFORMATION MARDI 18 MAI - 19 h
756, 12e avenue Nord, Sherbrooke
Départ 4 oct. avec Robert Guimond
Départ 20 oct. avec Léo Desmarais



TUNISIE Séjour plus excursion saharienne
RÉUNION D'INFORMATION MERCREDI 19 MAI, 19 h
756, 12e Avenue Nord, Sherbrooke
22 octobre au 6 novembre avec Marjolaine Loubier



QUEST CANADIEN - 4 places suppl. 6 juillet avec stampede
CIRCUIT EUROPE - 11 au 29 sept. Demande de partage - Homme et femme
NOUVEAU-BRUNSWICK ET I.P.E. 8 au 13 août avec Robert DeCourcel

ITALIE - 30 sept., 16 jours, avec Marjo Loubier.

OBERAMERGAU 2000 - 18 sept. au 3 octobre 2000
incluant: Salzbourg - Vienne - Budapest - Prague - Nuremberg
« Réservez-tôt » avec Robert DeCourcel

CIRQUE DU SOLEIL - 13 juillet (Québec)

ELVIS STORY - 15 juillet *Faites vite!*

756, 12e avenue Nord, Sherbrooke 564-4433
2876, boul. Portland, Sherbrooke 563-7131
Galeries Orford, Magog 843-4747

Permis du Québec

Ville d'Arlington

Célèbre ville-dortoir tout près de Washington

Monique NUYTEMANS

Arlington

Le nom d'Arlington nous est surtout familier à cause de son célèbre cimetière où sont enterrés plus de 200 000 vétérans de toutes les guerres dans lesquelles les États-Unis ont combattu et où sont également inhumés les corps du président John F. Kennedy et de son frère Robert, tous deux sauvage-

ment assassinés.

Mais Arlington est beaucoup plus que le plus important et le plus visité des cimetières nationaux américains: c'est aussi la voisine immédiate de Washington. Il suffit, en effet, de traverser un pont sur le Potomac pour l'atteindre. Arlington est non seulement une ville mais aussi un comté. Le plus petit comté aux États-Unis (35 km carrés - 180 000 habitants), mais un comté qui

est le favori de la plupart des visiteurs de Washington.

Un choix judicieux

Plusieurs raisons pour ce choix: la proximité de la capitale américaine fait qu'il est plus facile de se trouver à loger à Arlington. Une quarantaine d'hôtels, simples ou luxueux, offrent l'hébergement à un tarif moins conséquent que dans la capitale.

Il est aussi préférable de garer sa voiture à Arlington et de prendre le métro pour se rendre à Washington. À partir du Hyatt d'Arlington, par exemple, une bouche de métro vous y conduit en quelques minutes. Sur place, et libéré du problème de stationnement, on aura tout le loisir de découvrir, à pied, toutes les beautés qu'offre la capitale américaine.

La diversité de la population d'Arlington et de ses visiteurs fait que le choix de restaurants est remarquablement varié, particulièrement dans la communauté de Clarendon, voisine d'Arlington, où l'on trouve des restaurants indiens, vietnamiens, cubains, éthiopiens, ainsi que de nombreux bars-nouvelle-vague très appréciés des habitants de Washington, de leurs visiteurs et de diplomates en mission.

Le «Newseum»

Arlington possède une panoplie de remarquables bâtiments tout de verre bâtis. Ils sont modernes, accusent des courbes inattendues et sont fort beaux. L'un d'eux appartient à «USA Today», un quotidien à tirage énorme. Logé dans son ombre, sous un dôme dont la rondeur symbolise celle de la terre, est le nouveau «Newseum». C'est le seul musée de la Presse au monde où les visiteurs peuvent s'initier à être lecteur de nouvelles, à choisir un titre pour la «une» d'un quotidien, à commenter une joute de baseball et à voir ensuite sa performance sur écran.

La portée du musée s'étale sur plusieurs millénaires avec les premiers moyens de communication des hommes des cavernes par leurs dessins rupestres. Ceux des Égyptiens à l'aide de papyrus. Viennent ensuite les plaquettes des Romains gravées par des scribes. On y fait aussi allusion au coureur de Marathon (à 40km d'Athènes) qui s'effondra d'épuisement en annonçant à Athènes la nouvelle de la victoire des Grecs sur les Perses. C'est d'ailleurs en mémoire de ce coureur que toutes les courses marathoniennes existent aujourd'hui.

De siècle en siècle, on sait l'évolution de la nouvelle, de la façon dont elle est traitée par différents journaux, par différents médias, pour finalement aboutir à l'Internet et au courrier électronique.

Ce musée est dédié à la liberté de la



Photo Monique Nuytemans

Une architecture fort originale caractérise la ville d'Arlington.

presse. «Freedom Park», situé à l'extérieur du musée, en est le symbole. Un monument fort moderne d'allure, ressemblant de la fibre de verre en couleurs pastel y est dédié à tous les journalistes morts en mission. On y trouve également la réplique de la porte de prison derrière laquelle Martin Luther King fut emprisonné.

Iwo Jima

Tout près de l'autoroute qui rejoint la capitale et non loin de l'aéroport national de Washington est érigé, à Arlington, un spectaculaire monument: c'est le «Marine Corps Memorial» dédié à tous les «Marines» américains tombés pour leur partie depuis 1775.

C'est le plus vaste monument de bronze jamais créé. Il représente six «Marines» hissant le drapeau américain sur une butte de l'île Iwo Jima, dans le Pacifique, lors de la dernière guerre mondiale.

Les «Marines» y sont des géants. Ils mesurent trois fois la taille normale

d'un homme. Leur fusil seulement fait six pieds de hauteur. La sculpture a été conçue d'après une photo croquée par un «Marine» qui faisait partie de l'expédition de Iwo Jima, une des plus sanglantes batailles de la guerre du Pacifique.

Trois des six G.I. qui plantèrent le drapeau américain en sol japonais furent tués sur place. Un quatrième se noya. Les deux derniers moururent de causes naturelles.

Il existe deux copies réduites de cet impressionnant monument: l'une à Arlington au Texas; l'autre à l'entrée de la base des «Marines» à Quantico en Virginie.

Tout près du monument de Iwo Jima se dresse le Carillon offert par les Pays-Bas aux États-Unis en remerciement pour leur libération des Allemands en 1945.

La ville d'Arlington possède tant de points d'intérêt qu'elle mérite bien une halte d'au moins deux jours avant de... «s'attaquer» à la capitale.

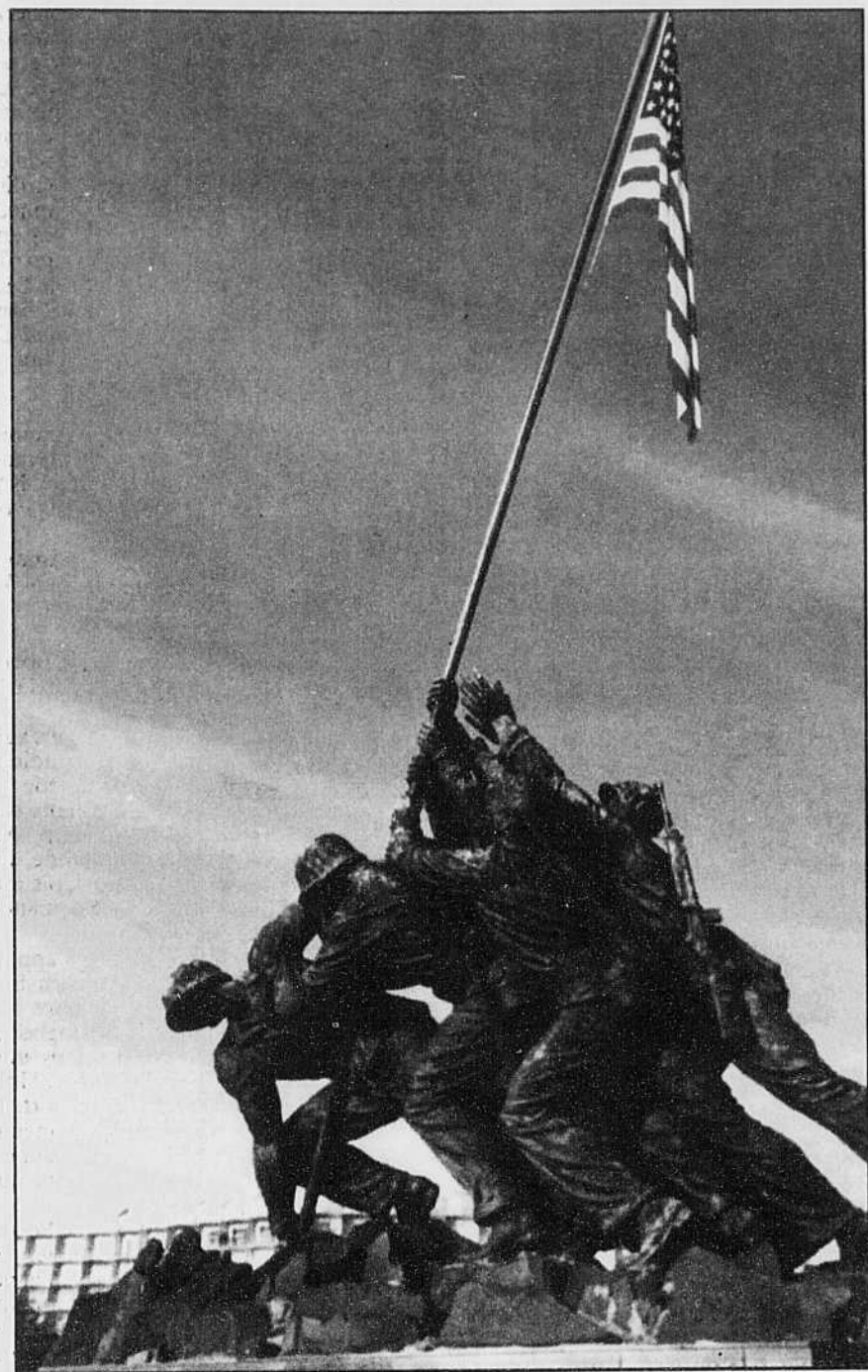


Photo Monique Nuytemans

Le monument de Iwo Jima est dédié à tous les «Marines» américains tombés pour leur patrie.

Le Festival des fromages de Warwick

Une activité de plus en plus courue

Gilles BESMARGIAN

Warwick

On ne peut passer à côté: le Salon des fromages fins, dans l'enceinte de l'aréna lors du Festival des fromages de Warwick, les 18, 19 et 20 juin prochain, sera sans doute l'endroit où les visiteurs s'arrêteront en très grand nombre une fois de plus cette année. Question, on l'aura deviné, de goûter aux produits d'une vingtaine de fromagers québécois. Et même de découvrir des nouveautés.

Au nombre des exposants ayant déjà confirmé leur présence, on remarque les fromageries Bergeron, Cayer, l'Anctère, Le Petit prince et Tournevent, la Bergerie La Moutonnière, Éco-Délices, la Ferme du village, Damafo, M D Foods, Fromage Côté et Lactantia, deux collaborateurs majeurs.

Les Producteurs laitiers du Canada y participeront à nouveau ainsi que quelques entreprises de produits associés aux fromages comme la Société des alcools du Québec, sans oublier une douzaine de firmes régionales avec leurs produits du terroir.

«Ces derniers, de déclarer le responsable du Salon des fromages fins, Gilles Lafontaine, sont là pour rester. Ils représentent un complément, un élément clé, dont nous continuerons à faire la promotion à l'intérieur de l'évé-

nement.»

Le salon offrira d'autre part deux bistros où l'on pourra déguster, dans une ambiance sympathique de gastronomie, six assiettes différentes d'excellents fromages accompagnés justement de produits du terroir. Il y aura aussi huit ateliers culinaires présentés par autant de chefs réputés, aux côtés des animateurs de télé Jules Roisoux et Jean-François Plante. À l'atelier cuisine vedette, le dimanche après-midi, le coloré chef Thémis sera sur place.

Le festival

À propos du Festival des fromages de Warwick comme tel, qui a attiré quelque 34 000 personnes en 1998, sous le thème «Cinq ans de maturité, un monde de bons goûts», la présidence d'honneur a été confiée au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Rémy Trudel. Par l'entremise de son adjoint parlementaire présent à la rencontre de presse, hier, il a indiqué qu'il sera dans les Bois-Francis le samedi 19 juin en après-midi et en soirée.

La programmation du festival, sur les terrains de l'aréna, renferme une foule d'activités. Outre le Salon des fromages bien sûr, ce sont les spectacles en plein air du groupe Okoumé (en soirée le vendredi 18 juin) et de Plume (le lendemain), qui retiennent l'attention.

Parmi les autres activités, mention-

nons le bingo du jeudi soir, le horse show Gymkhana à compter de 13 h et le défilé du festival dans les rues de Warwick à 14 h le samedi, le brunch musical soulignant la Fête des Pères le dimanche 20 juin suivi d'un gala folklorique, d'une tire de chevaux et de tracteurs antiques.

«On ne peut par ailleurs ignorer les différents tournois sportifs (tennis, balle-molle et fers), l'exposition artisanale, les animations musicales et celle des clowns, des mascottes et des amuseurs publics, les jeux pour enfants et la petite ferme», de faire part le président du festival Jocelyn Michaud.

En plus de la collaboration de Dame Nature, le comité organisateur de la cinquième édition du Festival des fromages de Warwick compte sur une armée de plus de 300 bénévoles provenant de différents organismes de la municipalité et de nombreux commanditaires dont les partenaires majeurs que sont le Bureau laitier du Canada, Fromage Côté, Lactantia et Promotuel Bois-Francis.



Photo La Tribune, Gilles Besmargian

Dans l'ordre, étaient présents au dévoilement de la programmation du Festival des fromages de Warwick: le député de Richmond Yvon Vallières, le président de l'événement, Jocelyn Michaud, le responsable du Salon des fromages, Gilles Lafontaine, et l'adjoint parlementaire du ministre du MAPAQ Rémy Trudel, le député de Lotbinière Jean-Guy Paré, autour d'une toile du peintre Gilbert Breton.

AGENCE DE VOYAGES
Le Club Stan-Buy Inc

PROMOTIONS DÉPARTS MAI

CAYO LARGO	VARADERO
Villa Soledad 1 sem. 668\$ tout inclus 2 sem. 1038\$	Club Tropical 1 sem. 738\$ tout inclus 2 sem. 988\$
CAYO GUILLERMO	PUERTO VALLARTA
Sol Club 1 sem. 838\$ tout inclus 2 sem. 1098\$	Royal Decameron 1 sem. 838\$ tout inclus 2 sem. 1168\$
FORFAIT UNE JOURNÉE	PUNTA CANA
CASINO + souper spectacle 3 juillet Hommage à Frank Sinatra...99\$ CIRQUE DU SOLEIL à Québec 18 juillet Chutes Montmorency + Île d'Orléans...119\$	Hodelpa Bavaro tout inclus 1 sem. 1038\$
	GUARDALAVACA
	Hôtel Atlantico 1 sem. 638\$ tout inclus 2 sem. 848\$

OUVERT LE SAMEDI **219, rue Wellington Sud**
566-5595
Permis du Québec 58190

VIRGINIA BEACH

La Virginie, c'est le paradis!

99\$ CAN

8 jours / 7 nuits au Paradis, ça n'a pas de prix !

Le forfait "Splash-O-Soleil" à Virginia Beach en a pour tout le monde et pour tous les budgets, à partir de 99\$ CAN par nuit, pour chaque couple en base d'occupation quadruple. Le forfait inclut pour chaque participant deux gratuits: un billet d'entrée au Busch Gardens Williamsburg et un laissez-passer pour une croisière d'observation des dauphins du Virginia Marine Science Museum et un livret de coupons-rabais d'une valeur de 200 \$US.

Le paradis, c'est pour les familles et pour toutes les bourses. Chacun choisit les activités de son choix à Virginia Beach et ceux qui sont membres du CAA-Québec reçoivent un laissez-passer pour le Virginia Marine Science Museum.

Communiquez dès maintenant avec le CAA-Québec ou avec Voyages CAA-Québec au 1 888 264-4399.

VIRGINIA IS FOR LOVERS

*Prix calculé avec un taux de change de 1.51. Les prix de vente varieront selon le taux de change de la journée et selon la disponibilité. CAA-Québec est détenteur d'un permis du Québec. Ce forfait est disponible du 1^{er} mai au 30 septembre 1999. 07791

Parc linéaire Danville-Shipton

Une randonnée cycliste inaugure la saison

Sylvie PION

Danville

C'est en étroite collaboration que le Club optimiste de Danville, la Sûreté du Québec et les Corridors verts de la région d'Asbestos lanceront les activités de la saison du parc linéaire Danville-Shipton. Plusieurs activités auront lieu le 23 mai prochain, dont une randonnée cycliste pour toute la famille.

Il s'agira de la deuxième saison de randonnées pédestres ou en vélo sur le parc linéaire d'une longueur de 14,5 kilomètres. L'an passé, les cyclistes ont emprunté le tronçon situé entre Kingsey Station et Saint-Cyr bien que quelques aménagements devaient être finalisés. Ce parc fait partie du sentier transcanadien et également de la Route verte du Québec.

Président des Corridors verts de la région d'Asbestos, Armand Leroux rappelle que c'est le 6 octobre 1998 que l'on a inauguré la mise en place des balises de cette route. «C'est un événement qui constituait l'aboutissement d'un projet auquel ont travaillé d'arrache-pied l'équipe de la Corporation des Corridors verts de la région d'Asbestos ainsi que des bénévoles qui souhaitaient offrir une infrastructure de qualité aux cyclistes des Cantons-de-l'Est de même qu'à l'ensemble des adeptes du deux roues», révèle-t-il.

Il ajoute que ce projet est intéressant pour la région, car il assure un lien avec les régions touristiques du Val Saint-François et des Bois-Francs. «L'aménagement du parc linéaire Danville-Shipton répond à des objectifs environnementaux, communautaires, de santé, de loisirs en plus d'être un outil touristique important pour notre MRC», dit-il.

Les cyclistes qui emprunteront le tronçon durant la période estivale pourront rouler en toute



Photo La Tribune, Sylvie Pion

Armand Leroux, président des Corridors verts de la région d'Asbestos, Annie Bouchard et Patrick Blanchette, agents de la Sûreté du Québec, et Daniel Hinse, président Club optimiste de Danville.

quiétude grâce à l'implantation du projet Tandem. Deux agents de la Sûreté du Québec ont eu l'idée d'implanter sur les sentiers cyclables des équipes de patrouilleurs bénévoles pour rendre plus sécuritaire et accessible la pratique de la bicyclette. Hormis les deux agents, 21 patrouilleurs bénévoles vont assurer une présence sur le tronçon.

L'agent Annie Bouchard de la Sûreté du Qué-

bec de la MRC d'Asbestos indique que les patrouilleurs âgés de 17 à 77 ans recevront une formation de base en premiers soins ainsi qu'en dépannage. «Jusqu'au 5 septembre, des patrouilleurs vont circuler la semaine et la fin de semaine. L'engouement grandissant pour la pratique de ce sport amène un achalandage sur le tronçon de notre MRC qu'il ne faut pas négliger. La patrouille bénévole se veut avant tout un service basé sur la prévention et la sensibilisation des usagers à une pratique saine et sécuritaire de la bicyclette», affirme Mme Bouchard.

Le lancement du projet Tandem aura lieu la même journée que la randonnée cycliste optimiste le 23 mai. Président du Club optimiste de Danville, Daniel Hinse précise que c'est cet hiver que le club a choisi d'organiser une randonnée pour marquer la Semaine de la sécurité sur roues. «Au départ, la Sûreté du Québec travaillait sur un projet de patrouille à vélo nommé Tandem. Mis au courant de la tenue de notre randonnée, les policiers ont communiqué avec nous pour s'enquérir de la possibilité de se joindre à nous afin de lancer leur projet de patrouille sur la piste cyclable au cours de la randonnée. Nous avons ensuite invité l'organisme Les corridors verts à participer à notre activité», fait valoir M. Hinse.

Ainsi, le 23 mai, les intervenants seront présents pour le lancement des activités du parc multifonctionnel. Plusieurs activités sont au programme, dont le burinage de vélos dès 8h30 au local du Club optimiste de Danville, un défilé et une messe à l'intention des cyclistes. Le départ de la randonnée sera donné vers 11h15 et on procédera au lancement du projet Tandem. Les patrouilleurs seront présentés puis la randonnée se poursuivra jusqu'au chemin de la Station. Au total, quelque 25 kilomètres seront parcourus par les cyclistes qui pourront assister à un goûter champêtre à leur retour. Les organisateurs espèrent attirer un nombre semblable de randonneurs à celui de 1996, soit 125 cyclistes.

C'est l'événement «on fait vot' bonheur» de Nissan.

Le bonheur ne s'achète pas, il se loue.



Altima GXE 1999
299\$ par mois

L'ENSEMBLE AGRÉMENT
ET CLIMATISEUR INCLUS

- Télécommande de verrouillage/déverrouillage des portes
- Radiocassette AM/FM avec lecteur de disques compacts (120 watts)
- Transmission automatique
- Système antivol
- Siège du conducteur à 8 réglages électriques avec support lombaire et beaucoup plus...



Sentra XE 1999
229\$ par mois

CLIMATISEUR INCLUS

- Radiocassette AM/FM avec 4 haut-parleurs
- Deux coussins gonflables
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Téléouverture du coffre et de la trappe du réservoir de carburant
- Banquette arrière rabattable 60/40 et beaucoup plus...

FRAIS DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Votre très sympathique
concessionnaire



ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN
GARANTIE SANS SOUCI DE NISSAN

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Location de 48 mois pour la Sentra XE (C4LG59 BK00), acompte ou échange équivalent de 999\$. Limite de 18 000 km/année avec 0,10\$/km extra. Location de 48 mois pour l'Altima GXE (T4RG79 CK00), acompte ou échange équivalent de 1999\$. Limite de 18 000 km/année avec 0,10\$/km extra. Les premier et dernier versements sont requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Frais de transport et préparation inclus. Cette offre s'adresse aux particuliers accrédités et est sur approbation du crédit. Voir votre concessionnaire www.nissancanada.com 1 800 387-0122 participant pour tous les détails.



Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca

564-5454

564-8098

Avant de faire faillite...

Consultez l'étude légale de Me Laurent Pelletier

Laurent Pelletier
AVOCATS-ATTORNEYS



Me Laurent Pelletier
Tél: 868-0714
Télec: 868-0716



Qui eut cru qu'une personne du sexe féminin battrait le record du plus petit pointage aux grosses quilles dans le cadre du Quilles-O-Thon de la Société d'Arthrite ? CAROLLE RAJOTTE, secrétaire à La Capitale, n'a pas fini d'en entendre parler avec un 38 pour l'une de ses trois parties...

La discomobile «Ce soir on danse», animée par YVES COURNOYER a fait un malheur. À certains moments, on se croyait bien plus sur une piste de danse... que dans une salle de quilles!

JACQUES CHABOT, du Groupe Castonguay, et MICHEL LABRIE, de La Capitale, se sont acquittés de la vente des moitié-moitié de 23h avec un fun noir. Le seul fait de compter les billets faisait rire l'ami Jacques aux larmes...

Vingt-deux personnes du département de rhumatologie se partageaient cinq allées. Fallait voir à l'oeuvre les CAROLE, MARYSE, ELIE, DRISS, ELVY, le Dr GILLES BOIRE et compagnie. De belles équipes regroupant plusieurs nationalités...

JOSY MICHON et MARIE NOËL étaient très heureuses de déléguer l'accueil à quelques membres du c.a., profitant ainsi d'une allée de quilles. Les conjoints n'étant pas disponible, elles ont fait équipe avec Denyse Blanchet et Carole Donato. Un coup de fil, la veille du Quilles-O-Thon fut suffisant

Fallait voir les emballages des bouteilles de vins offertes comme prix de présence. Une réalisation flyée de la designer EUSTELLE DUFRESNE...

Un merci aux vendeurs de moitié-moitié, SERGE et DIANE CARON. À les voir aller, on ne pouvait rien leur refuser. C'est ça l'expérience. Ils méritent bien leur titre de meilleurs vendeurs de Fleurimont!

Le plus haut simple féminin appartient à JOHANNE LUSSIER, avec un 219 alors que du côté masculin l'honneur est partagé par ALAIN MAILHOT et RÉJEAN VIDAL...

La meilleure équipe aux petites quilles réunissait RICHARD et MONIQUE DUPLESSIS, YANNICK BIZIER et JEAN-PAUL GARNEAU... Au niveau des grosses quilles, les champions sont JOHANNE LUSSIER, ALAIN MAILHOT, JACQUES et ELIZABETH DROLET...



Quilles-O-Thon de l'Arthrite!

Le Quilles-O-Thon de la Société d'arthrite de Sherbrooke a été un succès sur les allées du salon de quilles Abénakis. Jacques Talbot, du Groupe Castonguay et responsable du Comité du Quilles-O-Thon, pose ici en compagnie de Josy Michon, directrice régionale de la Société d'arthrite, François Isabel, de la Caisse populaire de Fleurimont et président du Conseil d'administration de la Société et Marie Noël, secrétaire.



L'Estrée rencontre le Gabon

Des représentants politiques, économiques et universitaires de Sherbrooke ont rencontré récemment à Montréal une délégation du Gabon afin de développer des partenariats avec ce pays d'Afrique. Ce projet a été organisé par l'Association interculturelle de l'Estrée (AIDE). De g. à dr.: Jean-Yves Dubé, directeur du Groupe Dubé, Gaston Bachand, représentant du député Claude Boucher, Marie-Josée Dubé, du Groupe Dubé, Mohamed Soulami, directeur de l'AIDE, Rita Baillargeon, du bureau du député de Sherbrooke Jean Charest, Serge-Yves Beaulieu, président de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, Céline Ruelle, de Progesion Entrepreneurship, Émile Ndoumba, ministre gabonais de l'Économie et des Finances, Franklin Assoumou N'Dong, étudiant ambassadeur gabonais, Gilles Blais, président de Précigratik, Lucien Moubouyi, conseiller économique de l'ambassade du Gabon, Abdelaziz Alaoui, représentant de Moteurs Électriques Dubé, Pierre Dagenais, de la Société de développement économique de la région sherbrookoise, et Alain Émond, représentant de l'Université de Sherbrooke.

Semaine québécoise de la famille

SAMEDI 15 MAI
Journée Éco-Énergie.
Rapprochement des générations
9 h à 16 h - 566-7748

Où: CHARMES, Parc Blanchard, par le Conseil régional de l'âge d'or de l'Estrée.

Quoi: Des activités environnementales, éducatives et récréatives pour tous les groupes d'âge.

Fête pour toute la famille
9h à 12 h - 821-5601. Gratuit.

Au Centre communautaire de loisirs de Sherbrooke, 1010, rue Fairmount, par le Centre et le Club de l'âge d'or de Sherbrooke.

Quoi: Fête spéciale permettant à toutes les générations de partager des moments de loisir.

Camp Entre Voix
(15 et 16 mai) - 821-1999

Où: Maison Jeune-Est.

Quoi: Pour permettre aux jeunes de parler de leur situation

familiale, de réfléchir et de chercher des solutions afin de remédier aux conflits présents et à venir dans leur famille. Une occasion de répit pour les parents.

DIMANCHE 16 MAI
Rendez-vous des familles exceptionnelles (membres de PANDA Estrie)
11 h à 16 h - 565-7131. Au Centre communautaire de loisirs de Sherbrooke, 1010, rue Fairmount.

Par: PANDA Estrie. Quoi: Dîner communautaire, mini-théâtre, témoignages de grands-parents, ateliers d'animation pour enfants, tirage de prix de présence, dont 2 camps d'été.

Atelier de cerfs-volants, animation et amuseurs publics
12 h à 16 h - 566-5373

Au Parc Bureau, 925, rue

Walsh, par la Ligue de l'enfance de l'Estrée et service d'aide aux Néo-Canadiens.

Quoi: Activité de rapprochement pour les familles immigrantes et québécoises. Apportez votre repas, votre cerf-volant et votre bonne humeur. Un atelier de cerfs-volants est offert au coût de 3 \$.

Concert de la chorale Les Mélodies d'Antan
14 h - 565-1066

À la Grande salle de Sercovie. Quoi: Concert riche en harmonie. Venez nous présenter vos petits-enfants.

Rallye Nature
13 h à 16 h 30 - 821-1995

Au Camp Les Sommets de Ste-Catherine, Katevale, par le Centre récréatif communautaire du quartier centre de Sherbrooke. Chasse aux trésors pour tous les membres de la famille. Invitation particulière aux grands-parents. Transport par autobus : 3 \$ par personne, 8 \$ par famille. Réservations obligatoires.



Pourquoi on ne pourrait pas essayer (avant de se dire oui) ?

Non mais, c'est vrai... Avant de s'engager sérieusement, mieux vaut savoir si ça vaut la peine. Cette fois-ci, je ne risque absolument rien. Je choisis. J'essaie. Et après, je décide. La façon normale de faire les choses, quoi!

L'essai de 30 jours Star Choice : choisissez un système et un forfait de programmation et profitez-en durant 30 jours. Si vous ne l'aimez pas, communiquez avec Star Choice qui vous remboursera¹. Sans même poser de questions. Parce que chez Star Choice, nous croyons qu'offrir plus de choix, ça inclut aussi celui de dire non merci.

Si vous l'aimez, obtenez :

- un mois d'abonnement gratuit sur les forfaits^{1 et 2}
Nickel : 29,99 \$
Platine français : 34,99 \$
Platine anglais : 44,99 \$
Diamant : 59,99 \$
- des frais d'installation^{1 et 2} de 99 \$ seulement (rabais de 100 \$)



1 Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Consultez votre détaillant ou communiquez avec Star Choice 1 888 STAR 604 pour en connaître les détails. 2 L'offre se termine à minuit le 21 mai 1999. Taxes, télé à la carte et autres services de programmation non inclus. L'offre s'applique aux nouveaux clients résidentiels. Une offre seulement par foyer.

Satellite Plus
Sherbrooke
(819) 569-0202

Brunelle Électronique
Coaticook
(819) 849-3608

Brunelle Électronique
Magog
(819) 868-2985

Roy Radio TV
Magog
(819) 843-2828

Dumoulin

La clef de sol

STEREO plus



Collège de Sherbrooke

Les récipiendaires des Prix d'excellence globale

Programmes d'études préuniversitaires
Marie-France Noël

Programmes d'études techniques
Mélanie Gagné

La récipiendaire du
Prix d'excellence en français
(offert par La Tribune)

Jolyane Béguin

La récipiendaire de la
Médaille du mérite scolaire
du gouverneur général

Lysanne Pelletier

Les récipiendaires des Prix d'excellence scolaire

Sciences de la nature
Lysanne Pelletier

Sciences humaines, profil I
Francis Montmigny

Sciences humaines, profil II
Sylviane Fontaine

Sciences humaines, profil III
Sylviane Phaneuf

Musique
Valérie Lesmerises

Arts plastiques
Annie Choquette

Lettres
Marie-France Noël

Langues modernes
Amélie Hamelin

Technologie de laboratoire médical
Josée Langlois

Techniques d'inhalothérapie
Isabelle Roy

Techniques de réadaptation physique
Liliane Labranche

Techniques d'écologie appliquée
Mélissa Lieutenant-Gosselin

Techniques de santé animale
Marie-Hélène Lavallée

Gestion et exploitation d'entreprise agricole
Isabelle Proteau

Soins infirmiers
Mélanie Gagné

Soins infirmiers (actualisation)
Odette Roux

Technologie du génie civil
Pierre Brouillard

Techniques de génie mécanique
Marie-Claude Plourde

Technologie de l'électronique industrielle
Vincent Beurivage

Technologie de l'électronique
Jonathan Benoit

Technologie de systèmes ordinés
Jimmy Lapierre

Techniques policières
Sébastien Rheault

Techniques d'éducation en services de garde
Geneviève Dubuc

Techniques d'éducation spécialisée
Katherine Levasseur

Techniques de travail social
Nathalie Gagné

Techniques administratives
Stéphane Talbot

Techniques de bureautique
Julie Genest

Informatique
Philippe Gosselin

Graphisme
Jonathan Nicol

1999

FONDATION
COLLÈGE DE SHERBROOKE INC.



ÉTUDIANT

Le Collège de Sherbrooke est heureux de souligner l'excellence du travail accompli par les lauréates et lauréats de la Soirée du mérite étudiant et se joint à la Fondation Collège de Sherbrooke inc. pour exprimer sa gratitude aux donateurs qui ont rendu possible cet événement.

Michel Landry, président du Conseil d'administration

Les récipiendaires des Prix d'excellence à la formation continue

Bruno Bolduc
Johanne Langlois

Les récipiendaires des Prix de la personnalité désignée

Sciences de la nature
Charles Leroux

Sciences humaines, profil I
Josée Marcotte

Sciences humaines, profil II
Sébastien Lacroix

Sciences humaines, profil III
Marie-Josée Grondin

Musique
Marie-Claude Élias

Arts plastiques
Annie Arseneault

Arts et Lettres
Martin Laroche

Lettres
Cédric Davignon

Sciences, Lettre et Arts
Marie-Ève Domingue

Langues modernes
Stéphane Pageau

Technologie de laboratoire médical
Renée-Christine Lavoie

Techniques d'inhalothérapie
Karine Tremblay

Techniques de réadaptation physique
Annie Carrier

Techniques d'écologie appliquée
Julie Croteau

Techniques de santé animale
François Gauthier

Gestion et exploitation d'entreprise agricole
Alexandre Veilleux

Soins infirmiers
Véronique Boisvert

Soins infirmiers (actualisation)
Andrée Scalabrini

Technologie du génie civil
Claudine Létourneau

Techniques de génie mécanique
Benoit Gendron

Technologie de l'électronique industrielle
Bruno Prévost

Technologie de l'électronique
Éric Labrecque

Technologie de systèmes ordinés
Philippe Armstrong

Techniques policières
Julie Therrien-Chalin

Techniques d'éducation en services de garde
Geneviève Lemay

Techniques d'éducation spécialisée
Christine Cragg

Techniques de travail social
Le collectif **Stage Mali 2000**

Techniques administratives
Catherine Francoeur

Techniques de bureautique
Josée Beurivage

Informatique
Dany Carrier

Graphisme
Yanick Giroux

Les récipiendaires des Prix du progrès scolaire

(offert par **D' Louis Dubé**)
Sciences et Techniques de la santé
Suzanne Quirion
Sciences et Techniques humaines
Marie-Andrée Lévesque
(à la mémoire de Laval O'Leary)
Vincent Jacob (Techniques policières)

(offert par **L. Forget, G.-V. Fournier, J. Franchomme**)
Mélanie Desrochers (Lettres françaises)

(offert par **CIMA Plus**)
Sciences et Techniques physiques
Marie-Ève Miquelon
Sciences et Techniques de l'administration
Sylvie Fluot

(offert par **Anne Darche**)
Arts, Graphisme et Musique
Anne-Marie Houle

(offert par la **Caisse populaire Desjardins de Coaticook**)
Gestion et exploitation d'entreprise agricole
Valérie Dion

Les donateurs

Aménagements paysagers Sherbrooke
Automatech industriel inc.
Banque nationale du Canada
Caisse populaire Desjardins de Coaticook
Caisse populaire Sherbrooke-Est
Cima Plus
Construction Guy Sébas inc.
Anne Darche
Louis Dubé
Lucie Forget
Georges-Vincent Fournier
Joseph Franchomme
Gagné et Roy inc.
Gaz métropolitain
Gestion Tardif, Laberge-Montambault, Pomerleau enr.
GSF Sanibec

Les récipiendaires de Divers prix d'excellence

Prix Cristiane-Morel (Mathématiques)
Étienne Morin

Prix d'expression musicale
Mathieu Désy (jazz)
Marc-André Picard (classique)

Festival-concours de musique de Sherbrooke et de la région de l'Estrie
Élise Beaulac (piano)
Geneviève Blais-Gobeil (musique d'ensemble)
Vincent Chouinard (musique d'ensemble)
Brigitte Flansberry (chant)
Julie Gauthier-Morin (violoncelle)
Valérie Gauvin (chant)
Micheline Ledoux (guitare)

Cégeps Rock (2^e)
Cégeps en spectacle, finale régionale (2^e)
Horizon

Prix littéraire La Tribune 14-18 ans
Karine St-Onge (Arts et Lettres)

Concours national Heureux d'un printemps, catégorie murale (2^e prix)
David Charbonneau-Gosselin (Arts et Lettres)
Véronique Labonté (Graphisme)
Marilyne Lavoie (Sciences humaines)
Marie-Claude Lefebvre (Graphisme)
Serena Royer (Arts et Lettres)

Fondation estrienne en environnement, prix d'excellence
Étienne Doyon (Techniques d'écologie appliquée)

Championnat senior de natation du Québec, 5 médailles d'or
Championnat junior de natation de l'Est du Canada, médaille de bronze
Adam Taschereau-Couture (Sciences humaines)

Chapeau les filles!, gagnantes régionales
Émilie Cloutier (Technologie de l'électronique industrielle)
Karine Lepage (Technologie du génie civil)
Mélissa Lieutenant-Gosselin (Techniques d'écologie appliquée)
Gina Valentini (Techniques de génie mécanique)

Science on tourne!, finale locale
Patrick Brisson (Technologie du génie civil)
Karine Lepage (Technologie du génie civil)

Prix d'excellence sport-études
Marisol Bernier (Sciences humaines) vélo de montagne
David Bilodeau (Sciences humaines) natation
Julie Masson (Techniques administratives) cyclisme
Jean-Christophe Pothier (Sciences de la nature) canoë-kayak

Prix de l'Ordre des comptables généraux licenciés du Québec (Techniques administratives - option Finance)
Danny Frappler

Prix TVA - Télé 7 (Techniques administratives, option Marketing)
Marie-Ève Chapdelaine

Prix Roger-Delandes
Nicolas Davignon (Lettres)
Karine Morin (Arts plastiques)
Émilie Orru (Langues modernes)
Élaine Veilleux (Graphisme)

Les récipiendaires des Prix d'excellence dans le secteur des activités parascolaires

Vie culturelle
Bianka Breton
Jasmine Marcotte

Sports
David Bilodeau
Mélissa Raymond

GSI Environnement
Idéal combustion équipement ltée
La Fédération des Caisses populaires de l'Estrie
La Fondation Cristiane-Morel
La Tribune
Les constructions Clautec inc.
Les consultants Louis Faucher inc.
Les industries C-Mac inc.
Location Fleurimont
Location Pelletier
Moules industriels (CHFG inc.)
Produits American Bilrite ltée
Ordre des comptables généraux licenciés du Québec
Raymond, Chabot, Grant, Thornton
Technologies papetières HTRC
TVA - Télé 7

CARNET COMMUNAUTAIRE

Assemblée publique des AA

Le mouvement des Alcooliques Anonymes de la région sherbrookoise tiendra une journée d'information publique le samedi 22 mai, à compter de 9h, à l'église Cœur-Immaculée de Marie, 967 rue Conseil à Sherbrooke. L'objectif de cette journée est de démystifier et faire connaître le mouvement AA, sa raison, ses réalisations concrètes et surtout, ce qu'il peut faire pour l'alcoolique qui souffre encore. Inf.: 864-1227.

Vente de garage Résidence Ponton

Vente de garage organisée par le Comité des loisirs de la Résidence J.B.Ponton, au 27 de la Croix Sud, à Bromptonville les 29 et 30 mai prochains, de 8h à 17h. Pour dons d'articles: 846-0390, 846-2893. En cas de mauvaise température, l'activité sera reportée à la semaine suivante.

Centre des loisirs de Johnville

Le Centre des loisirs de Johnville, en collaboration avec l'école Tennessee, offre des cours d'initiation et de perfectionnement au tennis, le samedi matin, possibilité deux groupes: 6 à 17 ans et 18 ans et plus. Si vous n'avez pas de raquette, il sera possible d'en emprunter sur place. Inf. et inscription: 875-5145, 875-3947.

Hommage aux Leblond

Comme à chaque année, à la Saint-Jean Baptiste, la paroisse Saint-François-Xavier-de-Brompton rend hommage à une famille de pionnier, par une messe, une parade et un dîner communautaire. Cette année, ce sont les familles Leblond qui seront honorées: Louis Leblond, du comté d'Armagh en Beauce vint s'établir à Saint-François. Il arriva avec 6 enfants: Édouard, Emma, Ferdinand, Baptiste (Joseph), Célestine et Alice. Sont nés à Saint-François: Pierre, Arthur, Georges, Adélar et Henri. Si vous êtes descendants de cette famille ou avez des renseignements ou souvenirs sur l'un ou l'autre, ou désirez des informations sur le programme de cette journée: (819)845-3957 Monique Leblond.

Centre de santé des femmes

Assemblée générale annuelle du Centre de santé des femmes de l'Estrie le mercredi 19 mai, à 19h, au 260 rue Ball, bureau 1 à Sherbrooke. Inf.: 564-7885.

Enjeux

Solidarité Populaire Estrie et le Carrefour de Solidarité Internationale présente une conférence intitulée «Enjeux de la mondialisation» avec Dorval Brunelle, professeur de sociologie, le lundi 17 mai, à 19h, à la bibliothèque municipale, 420 rue Marquette à Sherbrooke. Inf.: 562-9547, 566-8595, poste 27.

Eckankar vous informe

Eckankar présente un échange «Pourquoi s'épanouir spirituellement?» le mercredi 19 mai, à la bibliothèque Éva-Sénécal, ainsi que le mardi 25 mai, à 19h30 au Centre Eckankar, 530 rue Montréal, à Sherbrooke. Office spirituel ECK le 1er et 3e dimanche du mois, à 10h et ce, durant la période estivale. Inf.: 563-1664.

Assemblée générale

L'Association des riverains et usagers de la rivière Magog tiendra son assemblée générale annuelle le 19 mai, à 19h, au 2615 rue Hertel à Sherbrooke (sous-sol).

Danse

Après-midi de danse au profit de la Fondation québécoise du cancer le dimanche 16 mai, de 13h à 16h, au sous-sol de l'église Sainte-Famille, 610 rue Papineau à Sherbrooke. Inf.: 822-2125.

Randonnée cycliste à Danville

Dans le cadre de la Semaine de la sécurité sur roues du mouvement Optimist International, le Club Optimiste de Danville propose une randonnée cycliste familiale le dimanche 23 mai, randonnée de 25 kilomètres sur la piste cyclable les Corridors Verts. A 9h, burinage des vélos à l'école Mgr story

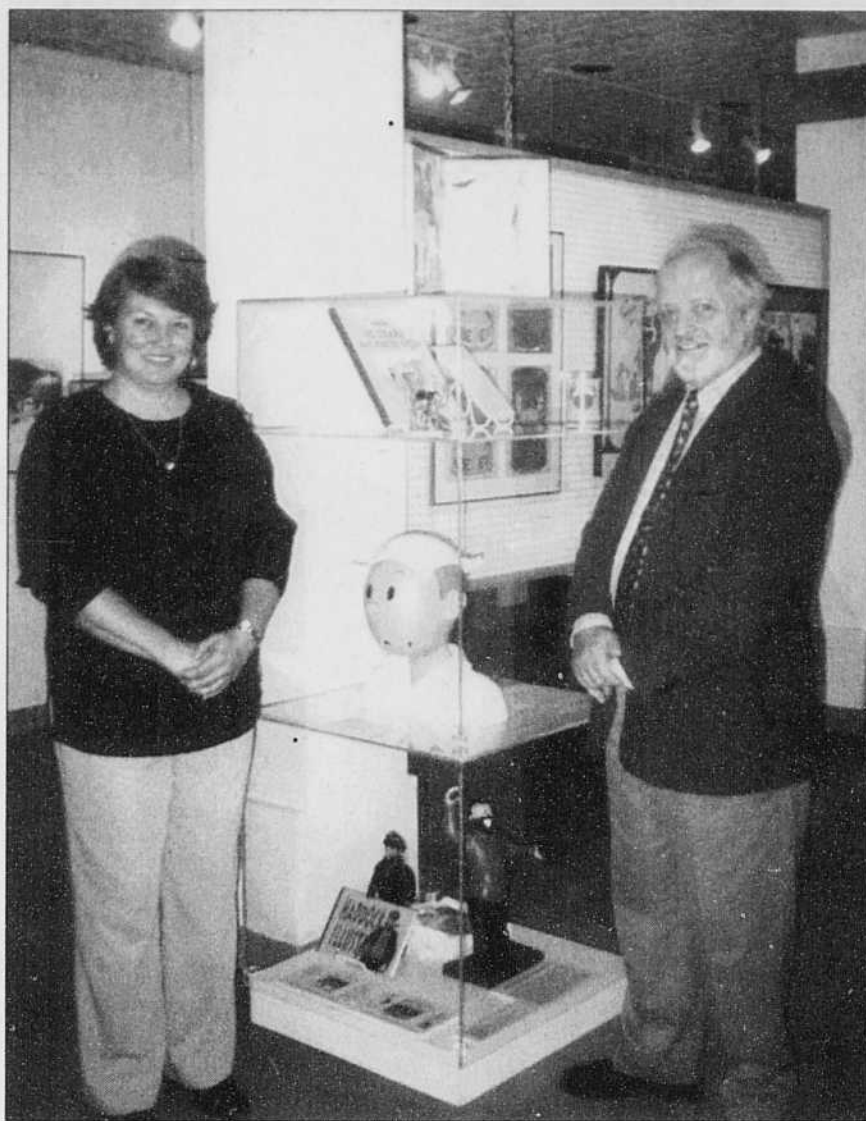
Thibault, au local du Club Optimiste; 10h30 messe à l'église Sainte-Anne de Danville; 11h30 bénédiction des vélos. Inf.: 839-2948.

Salon Info-Aînés de Windsor

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées, un Salon Info-Aînés aura lieu le mardi 18 mai, de 9h à 16h, au Centre régional le Bel âge de Windsor. Une vingtaine d'exposants présenteront alors leurs produits et services visant à améliorer la qualité de vie des aînés; Jean-Guy Piché, de la «Tournée du bonheur», clôturera la journée. Inf.: 845-2777.

Bibliothèque de Canton de Magog

Tintin et Hergé se font voir



Le directeur général du Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie, M. Normand Bernier, pose à côté d'une pièce de la collection consacrée à Tintin dont quelque 300 pièces sont exposées jusqu'au 8 juillet à la bibliothèque de Canton de Magog. On reconnaît à sa gauche la responsable de la bibliothèque, Mme Micheline Veilleux.

Gilles DALLAIRE

Canton de Magog

Depuis quelques jours, entrer à la bibliothèque de Canton de Magog, c'est se faire plaisir comme on se le fait rarement.

Le plaisir est sans mélange si on est au printemps de la vie, il est teinté d'un brin de nostalgie mais il reste quand même très vif si on a commencé à amasser des souvenirs.

Sa source: une exposition d'une richesse peu commune consacrée à Tintin et à son créateur, Hergé.

Cette exposition réunit quelque 300 des 500 pièces patiemment amassées au fil des années par le Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie. On y trouve la collection complète des albums et des vidéos dont Tintin, Milou, le capitaine Haddock, le professeur Tournesol et Dupond et Dupont sont les héros, des pièces de collection, une quarantaine de tableaux inspirés par leurs aventures, des tableaux thématiques et des sculptures de même que plusieurs études faites sur Tintin et sur Hergé.

«Ce n'est pas la première fois que cette exposition est présentée en Estrie mais c'est la première fois qu'autant de pièces sont exposées simultanément», a révélé le directeur général du Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie, N. Normand Bernier.

L'exposition occupera le foyer de la bibliothèque et une grande partie de la salle où le conseil municipal de Canton de Magog tient ses séances publiques jusqu'au 8 juillet.

Elle est ouverte aux heures habituelles d'ouverture de la bibliothèque, soit le mardi, de 13h à 16h, le jeudi, de 13h à 20h, le vendredi, de 16h à 20h, et le samedi, de 10h à 14h.

Un goût de sagesse
28^e BUFFÊTE des Nations

29 mai 19 h Collège de Sherbrooke CAP - 355, rue Parc

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| Buffet | et festivités |
| 4 continents | Musique de chambre |
| 44 pays | Musique de harpe |
| 88 «cuisiniers» | Ensemble latino-québécois |
| 800 convives | Spectacle de Madagascar |
| | Danse folklorique |

Billets en vente (819) 566-5373
Service d'aide aux Néo-Canadiens
535, rue Short, Sherbrooke

Coût: 35 \$

Saison 1999-2000

Je serai prêt... et vous?

Martin Beauchesne #5
(capitaine) défenseur

Achetez dès maintenant votre billet de saison 346-8789

ACURA CL 1999

348 \$* par mois 4,8%* taux de location

Transport et préparation inclus

ACURA
les concessionnaires fiables

PRECISION ACURA
SHERBROOKE

4900, boul. Bourque
Rock Forest
564-8909

☑ Climatiseur • Sièges garnis de cuir • Roues de 16 po en alliage • Lecteur CD • Toit ouvrant

Une vision qui inspire un élan de passion. **ACURA**

Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour la CL (modèle YA315X), total des paiements: 16 704 \$. Un acompte de 5 225 \$ et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

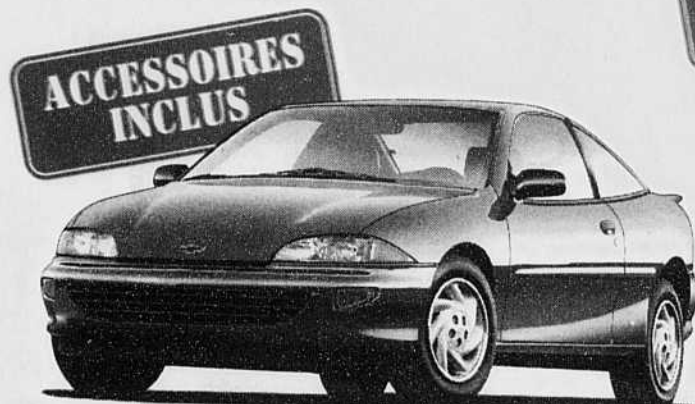
LES PLUS BAS PRIX AU QUÉBEC!



- ✓ TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE
- ✓ RADIO AM/FM CD
- ✓ ROUES D'ALUMINIUM

2495\$
D'ACCESSOIRES
INCLUS

AUTORISÉ
VALOIRE



CAVALIER Z-22 1999
2 portes

178\$
par mois / 36 mois

FINANCEMENT
OU LOCATION
1,9%
JUSQU'À 48MOIS



MALIBU 1999
4 portes

- moteur V6
- automatique
- climatiseur
- freins ABS
- coussins gonflables
- chauffe-moteur

228\$
par mois / 36 mois



CAVALIER 1999
4 portes

- régulateur de vitesse
- portières électriques

178\$
par mois / 36 mois

FINANCEMENT
OU LOCATION
1,9%
JUSQU'À 48MOIS



BLAZER 4X4 LS 1999
2 portes

- moteur V6
- automatique
- groupe électrique
- climatiseur

298\$
par mois** / 36 mois

ACCESSOIRES
INCLUS

FINANCEMENT
2,9%
JUSQU'À 48MOIS



VENTURE 1999

- moteur V6
- automatique
- climatiseur
- portes, miroirs électriques
- chauffe-moteur
- volant inclinable
- 7 passagers

228\$
par mois*/ 36 mois

ACCESSOIRES
INCLUS

FINANCEMENT
OU LOCATION
1,9%
JUSQU'À 48MOIS

« Si vous n'avez pas le logo Beaucage sur votre véhicule... C'est que vous avez payé trop cher! »



Beaucage

CHEVROLET

OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE



4339, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST (819) 823-4343

* Location de 36 mois. Limite de 20 000 km/année. Échange ou comptant de 2 261 \$ sur la Cavalier, de 2 747 \$ sur la Malibu, de 3 995 \$ sur la Venture et de 3 481 \$ sur la Blazer. Excédentaire de 12¢/km. Taxes en sus. Les photos peuvent différer. Sujet à l'approbation du crédit.